

**TRATADO DE EXTRADICIÓN ENTRE  
BOLIVIA Y EL BRASIL**

El Presidente de la Junta Militar de Gobierno de Bolivia y el Presidente de la República de los Estados Unidos del Brasil, animados del deseo de hacer más eficaz la cooperación de los respectivos países en la lucha contra el crimen, han resuelto celebrar un tratado de extradición y, para ese fin, han nombrado sus Plenipotenciarios, a saber:

El Presidente de la Junta Militar de Gobierno de Bolivia al Doctor Alberto Ostría Gutiérrez, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Bolivia en el Brasil;

El Presidente de la República de los Estados Unidos del Brasil al Doctor Mario de Pimentel Brandão, Ministro de Estado de Relaciones Exteriores del Brasil;

Los cuales, después de haber exhibido sus Plenos Poderes, hallados en buena y debida forma, acordaron lo siguiente:

**ARTÍCULO PRIMERO**

Las Altas Partes Contratantes se obligan, en las condiciones establecidas por el presente Tratado y de acuerdo con las formalidades legales vigentes en cada uno de los dos países, a la entrega recíproca de los individuos que, procesados o condenados por las autoridades judiciales de una de ellas, se encuentren en el territorio de la otra.

Cuando el individuo sea nacional del Estado requerido, éste no estará obligado a entregarlo.

§ 1º) No habiendo concedido la extradición, de su nacional, el Estado requerido quedará obligado a procesarlo y juzgarlo criminalmente por el hecho que se le impute, si ese hecho tuviera carácter de delito y fuera punible de acuerdo con sus leyes penales.

En ese caso, al Gobierno reclamante le corresponderá proporcionar los elementos de

**TRATADO DE EXTRADIÇÃO ENTRE  
BOLIVIA E O BRASIL**

O Presidente da Junta Militar do Governo da Bolivia e o Presidente da Republica dos Estados Unidos do Brasil, animados do desejo de tornar mais eficaz a cooperação dos respectivos países na luta contra o crime, resolveram celebrar um tratado de extradição e, para esse fim, nomearam seus Plenipotenciarios, a saber:

O Presidente da Junta Militar de Governo da Bolivia, o Senhor Doutor Alberto Ostría Gutiérrez, Enviado Extraordinario e Ministro Plenipotenciario da Bolivia no Brasil;

O Presidente da Republica dos Estados Unidos do Brasil, o Doutor Mario de Pimentel Brandão, Ministro de Estado das Relações Exteriores do Brasil;

Os quaes, depois de haverem exhibido os seus Plenos Poderes, achados em boa e devida forma, convieram no seguinte:

**ARTIGO PRIMEIRO**

As Altas Partes Contractantes obrigam-se, nas condições estabelecidas pelo presente Tratado e de acordo com as formalidades legais vigentes em cada um dos dois países, á entrega recíproca dos individuos que, processados ou condemnados pelas autoridades judiciais de uma dellas, se encontrarem no territorio da outra.

Quando o individuo fôr nacional do Estado requerido, este não será obrigado a entregar-o.

§ 1º) Não concedendo a extradição do seu nacional, o Estado requerido ficará obrigado a processal-o e julgalo criminalmente pelo facto que se lhe impute, se tal facto tiver o caracter de delicto e fôr punivel pelas leis penaes.

Cabará nesse caso ao Governo reclamante fornecer os elementos de convicção para o

